

Abonnement pour un an
300 piastres

Edition spéciale 500 piastres

Adresse:

"IDJTIHAD,, Constantinople

Téléph. St. 865

XXI ème ANNÉE

1 Mai 1926 — No 203

اجتہاد

IDJTIHAD

علمی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]

تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون
۳ ، اعلا کاغذ لیبی ۵ ایرادر .

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتہاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی برنجی سنہ

نومرو ۲۰۳ - ۱۰ مایس ۱۹۲۶

آداب معاشرت

۴

على العموم زیارتلر

زیارتلرک پک چوق نوعلری واردر : رسمی زیارت
سهره مونیا زیارتلر Visites de cèremonie ، تراکت
زیارتلری Visite de convenance ، هضم زیارتلری
Visitede digestion ، اللهه اصمارلادق وعودت زیارتلری ،
مواصلت زیارتلری Visites d'arrivée ، سنه باشی زیارتلری ،
احبا زیارتلری Visites intime الخ .

سهره مونیا زیارتلری

عینی طابورک ضابطارینک ، عینی محکمه نک اعضالینک ،
عینی نظارتک مأمورلرینک آیری آیری ارکک وقادینلرینک
آره لرندنه یاپیلان زیارتلردر . سنه باشلرندنه مواصلت
مفارقت زمانلرندنه بو زیارتلرک اجرایی مجبوری در .
نه قادار کوچوک اولورسه اولسون برشهرک مأمورین حکومتی ،
احوال مماثلده بو نوع زیارتلری اجرا ایتمه لی درلر .

سهره مونیا زیارتلری ، تراکت واحباب زیارتلری
شکلنده اولماسنه مانع یوقدر . فقط هر حالده زیارت قیسه
اولمالیدر . فقط بو زیارتلره یالکیز بش دقیقه دن عبارت
برزمان تخصیص ایتمکده باشقا بر خطا اولور . اوطورور
اوطورماز قالمق ناقادار عیب ایسه بر ساعت قالمقده
اوقادار یولسزدر . اوصاحبی ویا صاحبه سی بر ساعتی
طولدورماق ایچون متنوع صحبت موضوعلری بولاماز
باخصوص بونوع زیارتلر یا ایلک دفعه کوروشمه یی تشکیل
ایدر یاخود سنه ده بر دفعه کوروشن ایکی ذات آره سنه
اولور . بوزیارتی اوزاتمی هرایکی طرفی علاقه دار ایتمه یی
ویا پک آزه علاقه دار ایدر موضوعلر اوزهرینه یاپیلما یی
ایجاب ایدر ، که هر ایکی طرف ایچون لذتسز اولور .
بناء علیه بونوع زیارتلره تخصیص اولوناجاق زمان برچیرک
ساعت اولمالیدر . بویله حرکت ایدن آداب معاشرته
موافق حرکت ایتمش اولور . فی الحقیقه اون بش دقیقه یی
اشغال ایده جک مکالمه موضوعی بولماق زیارت ایدن وزیارت
ایدیلن ایچون قولای در .

سهره مونیا زیارتلری مطلقاً سکز کون ظرفنده اعاده
اولونمالیدر .

مافوق ، مثلاً میرآلای ، محکمه رئیس ، والی الخ
ویا بونلرک زوجهلری طرفندن زیارتلرک بومدت ظرفنده
اعاده ایدلرسه زیارتی اجرا ایتمش اولان مادون مثلاً
یوزباشی ، مستنطق ، بلدیہ رئیس ویا بونلرک زوجهلری
بومافوقک تراکتدن محروم اولدیغنه حکم ایتمکده حقلی
اولور .

سویله مهیه حاجت یوقدر ، که برخسته لق ، غیر ملحوظ
برحادثه ، بر فلاکت بولازمه تراکتی اجراییه مانع اولایلیر
فقط حیات جبریان طبیعینی آلیر آماز ، اعاده زیارتده کی
تأخردن دولایی اعتذار اولونور وبو اجتماعی وظیفه نک
اجرا سنده کی تأخرک غیر اختیاری ، اضطراری اولدیغی
ایضاح ایدیلیر .

سنه باشی باخود بایرام زیارتلری

بو مجبوری وسهره مونیا یی زیارتلرده الله نیجه سته لره
قاووشدورسون یکی سنه نک سزک وعائله کز ایچون مسعود
اولماسنی تمی ایدهرم ، بایرام شریفکیز مبارک اولسون کی
باصمه قالب بر فورمولک قوللانیماسی لازم اولدیغنه قائل
بولونورلر . بونلر لازم اولماقدن باشقا فضله دخی عد
ایدیله بیلیر . زیارتلرک کوچوکلر طرفندن یاپیلما سی و بیوکلر
طرفندن اعاده اولونما سی لزومی میدانده در . بیوکلر
کوچکلرک زیارتلرینی یا بالذات یاخود قارت ویزیتله مدت
معینه ظرفنده اعاده ایدرلر . احوال استثنائی نک بولوندیغی
سویله مهیه حاجت یوق .

قواعد عمومیه یی تعدیل ویا تعطیل ایده بیلیمه نک زمان
ومکانی تعیین ایتمک فطانتک ایشیدر . مثلاً زیارته
کیدیلن بر مافوق زارئی پک صیحا ق قبول ایدرسه زار
بو حسن قبولدن تحسینی افاده وسنه نک کنیدیسی ایچون
مسعود اولماسنی تمی ایدیه بیلیر . یوق اگر قبول تماماً رسمی
وصوئوق اولورسه ، زارئی وظیفه رسمی و تعاملیه سنی
ساده جه ایفا ایدرک وهیچ بر شی سویله مهیه رک چکیلیر .
هرکس سنه باشنک ایلک کونئی ویزلرده بایرامک
ایلک کونئی اولادوافراد عائله سی ایچنده کچیرمه یی ترجیح

غائب ایتش اولان بر والدینی تعزیه زیارتنه کیتش ماتمزد و والدینک بولون دینی سالونده بولونان پیانونک باشنه کچمش حزن و ماتمک الهام ایتدیکی بر هوای هجران و عینی زمانده بر نوای تسلیت چلمش چلمش و هیچ برشی سویله مه یه رک کیتمشدر . فقط بیوک صنعتکارک دهاسندن سالونک نسیمنی او یله عطر تسلیت ایله تطعیر ایتمشدر که ماتملی والد کندیسنی هیچ بر کلمه تسلیتک یاپامایا چانی بر درجه متسلی حس ایتمشدر . بیوک آرتیستلر بعضاً بزم ، اک مضطرب اولدیغمز صیره ده بویله امداد مزه یتیشیرلر . 148 نومرولو (اجتهاد) ده نشر ایتدی کمز نعت ، که (فیضی هندی) نک بر شاه اثردهاسیدر ، مطالعه سی فاضل احمد بک برادر مزی حرکت مایوسانه دن قورتارمشدر و بو کیفیت کندیسی طرفندن بزه حکایه اولونمشدر . تعزیه زیارتلرنده بویله واک مضمحل روحه قدرت قیام ویره جک شعرلرو کوزل سوزلر پک قیمتدار و مؤثر اولور .

هستی دنیای فانی انتظار مردنست
ترک هستی زانتظار نیستی وارستنست

بیتی آرزو مییدر ؟

صمیمی دوستلره زیارتلری Visites intimes

بو نوع زیارتلر علاقه و محبت ایله اولچولور و هیچ بر قاعده یه تابع اولماز .

وداع و عودت زیارتلری

Visites de congé و داع زیارتلری بر مملکتی ترک ایدن کیمسه دوستلرینی بوندن خبردار ایتک و کندیلرینی قاپالی بر قاپایی چالمایه کلک زحمتندن قورتارماق ایچون یاپیلان زیارتلردر . زیارتنه کیدیلن ذات نهونده بولونماز زائر قارتک براوجنی بوکر و اوزه ربنه اوچ حرف یازار بر اقیق بر حرفلر p. p. c. حرفلری درکه وداع ایتک ایچون دیمک اولان pour prendre congé کله لرینک ایلک حرفلریدر . بزبومقامده « برای وداع » کله لرینی یازارز . عودتده تکرار دوستلر دولاشیلر و عودت ایدیلدیکی وهفته نک معین کوننده دوستلرینی قبوله تکرار باشلادینی بیلدیریلر .

بیوک شهرلرده عزیمت و عودتده قارت دویزتی دوستلرینک قایچیلرینه برافاقله اکتفا اولونور .

ایدر بناء علیه زیارتک ایکسجی کونه بر اقیلماسی دوغوردر و هیچ اولمازسه ایلک کونک اوکله طعامندن صوکره کی زمانه ساعت 4 صولرینه بر اقیلمالیدر . سنه باشی زیارتلری هر حالده سنه نک ایلک آینک ایلک اون بشی اثناسنده یاپیلمالی و هیچ بر زمان آیک نهایتنه بر اقیلممالیدر .

سابق خدمتچیلر ، اسکی افندیلرینی ، محمیلر ، حامیلرینی ، نعمت دیدلر ، ولی نعمتلرینی ، ایشجیلر باطرونلرینی علی الصباح زیارت و شکر کذالقی حسلرینی اظهار ایدرلر .

زناکت زیارتلری

Visites de convenances صیقی دوستلق نشانه سی اولمایا جاق درجه ده فاصله لی و مناسباتی محافظه و دوستلری ادامه ایتمه یه جک درجه ده یکدیگرینه یاقین اولار ق یاپیلان زیارتلره Visite de convenances اسمی ویریلر . تصریح ایتک ایچون سویله یه لم ، که بوزیارتلر ، زیارت ایدیلان ذاتک قبول کونلرنده ایکی اوچ آیده بر دفعه یاپیلر . بو زیارتلر کمال اهتمام ایله اعاده اولونمالیدر .

هضم زیارتلری Visite de digestion

هضم زیارتلری تعبیری بزده مانوس اولمایان بر تعبیر بر آقشام ویا اوکله طعامنه ویا خود برهالویه دعوت ایدیلش اولان ذاتک سکز کون ایچنده ، کندیسنی دعوت ایتش اولان ذاتی زیارت ایتمه سنه « هضم زیارتی » اسمی ویریشدر . دعوتلی طعامده و بالوده بولونمش اولسون اولماسین بو زیارتی یاپمایه زناکتاً بورجلودر . بو زیارت ، ضیافت صاحب لری طرفندن اعاده اولونماز .

تعزیه زیارتلری

افراد عائله سندن برینی غائب ایدن بر دوسته یاپیلان زیارتلره معلوم اولدینی اوزره Visite de condoléance تعزیه زیارتلری دینیر . بوزیارتنه کیدیلرکن لباسک رنگنکده واسلوبنده جدیت و بویوک بر سادهلک لازمدر . تعزیه یه کیدن ذات اولندن و اولومدن بحث ایتمه مه لیدر . فلاکت زده اولان و تعزیه سنه کیدیلن ذاتده آلام و اضطرابی ممکن اولدینی قادر ضبط ایتمه لیدر . زائر ماتمزه ده نک مفکره سنده هجران مؤبد یاره سنی تازه لندرمه مه یه دقت ایتمکدر . مشهور استاد موسیق Bethoven ، قیزی

مواصلت زیارتلره

بر شهره کیدیلدیکی وقت کندیلرله مناسبت تأسیس ایدیلک آرزو اولونان ذوات زیارت اولونور و نهونده بولونما نلره اوزرینه p. f. c. حرفلری یانه یازاراق بر قارت دوووزیت بر اقلرکه Pour faire connaissance یعنی « طائشماق ایچون » کلمه لری نلک ایلک حرفلیدر . اکر بو زیارتکیز اعاده اولونورسه سزکله تأسیس مناسبات ایتدیکنه امیدوار اولورسکیز یالکیز سزه بر قارت کونده ریرلرسه ، زیارت ایتدیکنیز ذات اوزه رنده علاقه او یان دیرمادیغکیز آ کلاشیلیر بوندن منفعل اولمازسکیز فقط بر داها اوزاتاک نهوینه اوغرا مازسکیز ایکنجی بر زیارتکیز اعاده اولونما ماسیده عینی معناده در . فقط اولاییلرکه زیارت ایتیش اولدیغکیز ذات بر فلا کته اوغرار زیارتکیزی اعاده ایتیز بو حالده سز اونلک اعاده زیارت ایتمه سنی بکله مکسزین کندیسنه عرض خدمت ایتیه کیتمه لیسکیز .

معروف و متمیز براسم و شهرت صاحبی اولمایانلر بونوع زیارتلری یاپماقده استعجال ایتمه ملی و اثنای زیارتده کندیسنه اعتمادی جلب ایده جک احتیاج جاری حامل بولونمالیدر . مواصلت و اختیار اقامت ایتدیکی شهرده هانکی صنعتی اجرا ایده جکی و استیجار و اشغال ایتدیکی یر بیلدیرلیدر . ایلک دفعه زیارت ایدیلن ذاته فضائلی چوق ایستدیکنی و قومشولغندن استفاده ایده رک کندیسيله طائشماق ایسته دیکی سوبله نیر . بعضی مملکتلرده مثلا انکله رده ، بردوست طرفندن تقدیم ایدیله ن بونوع بر زائره قانی آچیلماز . و تحزیراً معارفه طلبی قطعاً جوابسز قالیر . بو طرز پک حقمنز دکلدیر . فی الحقیقه بر آشنا طرفندن سزه تقدیم ایدیله ن بر ذات حقنده هر دورلو شبهه و ظنده بولونمایه حقکیز اولور . بالطبع بر صفت رسمیه نی حائر اولان کی سملر ایچون بویه براندیشه وارد اولماز . بزم مملکت مزده ، بن بونوع زیارتلرک اغریبنه چوق راست کلدیم : ایکی زائر کلیر ایکسینی ده قطعاً طایمازسکیز بونلردن بری دیگرینی سزه تقدیم ایدر . حالبوکه مجهول بر ذات طرفندن یاپیلان تقدیم قادر حکمنز و عبث نه اولاییلیر . هر حالده بونوع زیارتلر زیارت اولونانک بردوستیله برابر کیدیلرک یاپیلماق کدوغر و طریقدر .

نیجه یه دأر

آژنده مفرط بر سیکینلک کورولن (نیجه) نلک ایلک بویوک خوجایی ، آغزی جهنم قابوسنه بکزه یه ن بدین فیلوزوف (شوپنهاور) اولمشدر .

(نیجه) ، اونلک آلدن دنیانک بوتون زهرینی ییدی . (نیجه) ، دنیانک بوتون زهرینی بیهر و صوکره ، جهان بال ده کیزی اولاجاق ! « دییه باغیران آدامدر .

نیجه ، بدینلک اوچورومنه اک جسور کوزله باقش و فقط ، اورادن آلدینی خیزله باشنی بیلدیزلره چه ویرمه نی بيلمشددر .

(نیجه) یوواسنی استقبالی آعاجی اوزرنده یاپان معظم بر قارتالدر .

(نیجه) ، پکن عصرک ئیده نلوجیا = فکریات ساحه سنده . بویوک بر دجال = آنته قریستدر : بویوک و خیرکار بر دجالدر .

(نیجه) ، بوتون سقط قبلری ده لن طونج بر قافدر . ایچنده یاشادینی جمعیتک بوزوق ، چورومش و قوقش وارلنه قارش یوکک و چوق کنج بر عصیانچی در . فکریات ساحه سنده قالان بو اصیل عصیانچی نلک آغزندن شراب چاغلایلری دوکولور : (نیجه) آلمان ادبیاتک مثنای کورمه دیکی طاشقین بر (لیرزم) له یازمشدر .

جهان مقیاسنده بر شخصیت اولان (نیجه) نلک مختلف فکریات ساحلرنده تأثیر پک دریندر . دین دشمنی (نیجه) نلک شمارلینی کرسیدن خلقه وعظ ایدن پروستان پاپازلری یتشمشددر ! نیجه سوسیالیزم علیه اردی : حالا ، فرانسه ده ، اقتصادچی - ماته ریالیستلر اونلک تأثیرندن یاقالری قورتارامیورلر !

(نیجه) ، اک کوچ آ کلاشلان چتین بر متفکر آریتستدر . هر حالده ، درین و قاریشقی ، فقط سرت و پاک بردنیادر . (شوپنهاور) ک برچوق شاگردلری واردی . بونلرک سیستمنده (اراده) اساسدر ، و مشترک نقطه در . لکن ، (هارتمان) ده و (مایته ندر) ده بو اراده « نلک اراده سی » صورتنده در . برنجی سی ، بشرته سفالتدن قورتولوق ایچون قاستراسیون عملیه سی توصیه ایدیوردی . کولو نجه شه رک : « حصیه لرکیزی قویارلنیز ، چو چوق یه تشدیرمه ییکیز ، بویه جه سفالت یر یوزندن قالقار . حیاله برابر شعور و اضطراب ده سوز ! « دییوردی .

Philosophie de l'Inconscient عنوانی اثرک محرری فیلسوف (نه دوار فون هارتمان) ایشه بویه دیر . لکن